

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 12:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	odpowiecie: To ofiara* paschalna dla JAHWE, że omijał domy synów Izraela w Egipcie, gdy uderzał (plagą) Egipt, a nasze domy ochronił – i pochylił się lud i pokłonił.**1)2)

¹⁾ ofiara, זֶבַח (zewach), tj. ofiara krwawa l. rzeźna.

²⁾ pochylił się lud i pokłonił : hend.: nisko się pokłonił.